

130mm x 112mm

**cair**<sup>®</sup>

For carpet and fabric surfaces

With each spray over a million tiny, invisible capsules are released. Each capsule contains the Cair designer fragrance

The invisible capsules sit on the surface and break on contact, releasing the fragrance held within

◀ Instructions overleaf

**cair**<sup>®</sup>

For use in the home and car

5 060048 660272

Winplus Europe Limited  
Unit 4, Two Counties Estate,  
Falconer Road, Haverhill,  
Suffolk, England, CB9 7XZ.  
Tel: 0044 (0) 1440 713888  
Fax: 0044 (0) 1440 713889

celessence™  
Scent technology  
by Celessence™

125mm x 52mm

**Instructions for Use:**

- For carpet and fabric surfaces.
- Shake vigorously for 3 - 5 seconds.
- Remove plastic cap from nozzle.
- Before use try product on an inconspicuous area of the surface you are treating and leave for 30 minutes. Inspect the area before commencing with the treatment.
- Firmly press the nozzle several times allowing a liberal mist cloud to 'drift' onto the surface.
- Replace Cap.
- To increase the fragrance strength just repeat the above steps.
- If over sprayed onto Glass, leather, plastic or vinyl, just wipe off with a damp cloth.

**Warning:**

- Use only as directed.
- Avoid spraying onto Glass, leather, plastic or vinyl.
- Do not spray on control pedals.
- For driver's foot well: only spray carpet sections i.e. avoid contact with underfoot rubber, vinyl, plastic areas.
- Keep out of reach of children.
- Cap may pose a choking hazard with small children always replace on bottle.

**cair**<sup>®</sup>

**MICRO ENCAPSULATED FRAGRANCE**

Winplus Europe Limited  
Tel: 0044 (0) 1440 713888  
Fax: 0044 (0) 1440 713889  
Email: customerservices@winplus-europe.com

Scent technology  
by Celessence™

celessence™

130mm x 112mm

**cair**<sup>®</sup>

Pour les moquettes  
et surfaces en tissu

Plus d'un million de  
minuscules capsules  
invisibles est libéré à  
chaque pulvérisation.  
Chaque capsule  
contient le parfum  
conçu pas Cair

Les capsules  
invisibles reposent  
sur la surface et se  
brisent au contact,  
libérant ainsi le  
parfum maintenu  
à l'intérieur

DESODORISANT  
MICRO  
ENCAPSULATION

Pour usage à la  
maison, au  
bureau et dans  
la voiture

6 060048 660272

Winplus  
Europe Limited  
Unit 4, Two Counties Estate,  
Falconer Road, Haverhill,  
Suffolk, England, CB9 7JZ.  
Tel: 0044 (0) 1440 713888  
Fax: 0044 (0) 1440 713889

celescence™  
Scent technology  
by Celescence™

◀ Instructions au verso

125mm x 52mm

**Instructions d'utilisation:**

- A utiliser sur les moquettes et les surfaces en tissu. • Secouez vigoureusement pendant 2 à 5 secondes.
- Retirez le capuchon en plastique du gicleur. • Avant d'utiliser, essayez le produit sur une zone peu visible de la surface que vous voulez traiter et laissez agir pendant 30 minutes. Inspectez la zone avant de procéder au traitement. • Pulvériser plusieurs fois sur les surfaces à traiter.
- Remplacez le capuchon. • Pour augmenter la force du parfum il vous suffit de répéter les étapes ci-dessus. • Si vous pulvériser accidentellement sur du verre, du cuir, du plastique ou du vinyle, essayez simplement à l'aide d'un chiffon humide.

**Attention:**

- Utilisez uniquement comme il est indiqué.
- Évitez de pulvériser sur du verre, du cuir, du plastique ou du vinyle. • Ne pulvériser pas sur les pédales. • Pour l'emplacement des jambes du conducteur : ne pulvériser que sur les parties en moquette et évitez de pulvériser les parties sous les pieds en caoutchouc, en vinyle ou de plastique. • Conservez hors de portée des enfants • Le capuchon peut représenter un risque d'étranglement pour les jeunes enfants. Remplacez-le toujours sur le flacon.

DESODORISANT  
MICRO  
ENCAPSULATION

Winplus Europe Limited  
Tel: 0044 (0) 1440 713888  
Fax: 0044 (0) 1440 713889  
Email: customerservices@winplus-europe.com

Scent technology  
by Celescence™

celescence™

130mm x 112mm

**cair**  
Für Teppiche und Gewebeerflächen

Mit einem Mal Sprühen werden über eine Million winziger, unsichtbarer Kapseln freigesetzt. Jede Kapsel Enthält den Cair Designer-Duft

Die unsichtbaren Kapseln sitzen auf der Oberfläche, brechen bei Kontakt auf und geben den enthaltenen Duft frei

◀ Hinweise auf der Rückseite

**cair**  
Für die Anwendung zuhause und im Auto

5 060048 660272

Winplus Europe Limited  
Winplus Europe Limited  
Unit 4, Two Counties Estate  
Falconer Road, Haverhill  
Suffolk, England CB9 7XZ  
Großbritannien  
Tel: 0044 (0) 1440 713888  
Fax: 0044 (0) 1440 713889

celessence™  
Scent technology  
by Celessence™

125mm x 52mm

**Gebrauchsanleitung:**

- Verwendung auf Teppichen oder textilen Oberflächen, wie z.B. Polstern oder Sitzbezügen. • Flasche ca. 3-5 Sekunden lang kräftig schütteln. • Plastikcappe von der Flasche abnehmen. • Testen Sie bei empfindlichen Oberflächen das Produkt an einer unauffälligen Stelle, die Sie mit dem Spray behandeln und lassen Sie diese 30 Minuten einwirken. Prüfen Sie dann die eingesprühten Stellen, bevor Sie mit der Anwendung fortfahren. • Halten Sie den Behälter aufrecht und sprühen Sie die Oberfläche großflächig ein, die Mikroperlen werden in das Gewebe, bzw. den Teppich für einsinken und stehen für eine lange Anwendung zur Verfügung. • Sprühen Sie 4-8 Mal im Abstand von ca. 50 cm auf den gewünschten Bereich. • Setzen Sie den Deckel wieder auf den Behälter. • Für einen intensiveren Duft wiederholen Sie die Behandlung. • Wenn Sie versehentlich auf Glas, Leder, Kunststoff oder Vinyl gesprüht haben, wischen Sie die Oberflächen einfach mit einem feuchten Tuch ab.

**Achtung!**

- Nur gemäß Gebrauchsanleitung verwenden.
- Nicht anwenden auf Oberflächen wie z.B. Glas, Leder, Kunststoff oder Vinyl.
- Nicht auf Gas-, Brems- oder Kupplungspedal sprühen, da Rutschgefahr bestehen kann.
- Für Fußraum des Fahrers: Nur auf textile Gewebe sprühen, d.h. kein Kontakt mit Gummi, Vinyl oder Kunststoff.
- Außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahren.
- Kleinkinder können den Deckel verschlucken (Erstickungsgefahr). Deckel immer auf Behälter setzen.

**Winplus Europe Limited**  
Tel: 0044 (0) 1440 713888  
Fax: : 0044 (0) 1440 713889  
Email: customerservices@winplus-europe.com

Scent technology  
by Celessence™

celessence™

300gsm card insert 162mm x 184mm

For carpet and fabric surfaces

**CAIR**®



With each spray over a million tiny, invisible capsules are released. Each capsule contains the Cair designer fragrance.



The invisible capsules sit on the surface and break on contact, releasing the fragrance held within.

300gsm card insert 162mm x 184mm

Für Teppiche und  
Gewebeoberflächen

**cair**®



Mit einem Mal  
Sprühen werden über  
eine Million winziger,  
unsichtbarer Kapseln  
freigesetzt. Jede  
Kapsel Enthält den  
Cair Designer-Duft.



Die unsichtbaren  
Kapseln sitzen auf  
der Oberfläche,  
brechen bei Kontakt  
auf und geben den  
enthaltenen  
Duft frei.

300gsm card insert 162mm x 184mm

Pour les moquettes et  
surfaces en tissu

**CAIR**®



Plus d'un million de  
minuscules capsules  
invisibles est libéré à  
chaque pulvérisation.  
Chaque capsule  
contient le parfum  
conçu par Cair.



Les capsules  
invisibles reposent  
sur la surface et se  
brisent au contact,  
libérant ainsi le  
parfum maintenu  
à l'intérieur.

300gsm card insert cutter



## MICRO-ENCAPSULATION PARFUM

Nouvelle technologie de micro-encapsulation à effet longue durée. Pulvériser sur les moquettes des tapis de sol, du coffre et les tissus des sièges du véhicule. Ne tache pas.

**Grattez  
et sentez**

## MICROVERKAPSELUNG PARFUM

Einfach in den Fußraum, auf die Fahrzeugsitze oder in den Kofferraum sprühen. Lang anhaltendes, angenehmes Dufferlebnis – kein Abfall und keine Sichtbehinderung durch am Spiegel hängende Luffterfrischer.

**Reiben &  
Riechen**

## MICRO-ENCAPSULATED FRAGRANCE

Spray in footwells, car boot, onto car seats.  
Long-lasting, no mess, no hanging distractions,  
less waste etc.

**Scratch  
& Sniff**



**The next generation of air fresheners - for use on carpet and fabric surfaces. Ideal for the car, home or work place.**

#### What is Micro Encapsulation?

With each spray over a million tiny capsules are released. Each capsule contains the Cair designer fragrance. The capsules break on contact releasing the fragrance held within.

#### What are the benefits of Micro Encapsulation?

- Unlike conventional air fresheners there's no need to hang or stand the product i.e. it has no visual presences and no distractions.
- Fragrance release is only activated through action such as movement that creates friction i.e. sitting, turning contact underfoot, etc.
- As the fragrance is only activated by contact i.e. there is no wastage.
- Extremely economical, it only works when there is movement and the fragrance is never overpowering
- Non hazardous
- Non allergic

#### Instructions for Use

- For carpet and fabric surfaces
- Shake vigorously for 3-5 seconds.
- Remove plastic cap from nozzle.
- Before use try product on an inconspicuous area of the surface you are treating and leave for 30 minutes. Inspect the area before commencing with the treatment.
- Firmly press the nozzle several times allowing a liberal mist cloud to 'drift' onto the surface
- Replace Cap.
- To increase the fragrance strength just repeat the above steps.
- If over sprayed onto Glass, leather, plastic or vinyl, just wipe off with a damp cloth.

#### Warning

- Use only as directed.
- Avoid spraying onto Glass, leather, plastic or vinyl.
- Do not spray on control pedals.
- For driver's foot well: only spray carpet sections i.e. avoid contact with underfoot rubber, vinyl, plastic areas.
- Keep out of reach of children
- Cap may pose a choking hazard with small children always replace on bottle

#### Winplus Europe Limited

Unit 4, Two Counties Estate  
Falconer Road, Haverhill, Suffolk  
England CB9 7XZ.  
Tel: 0044 (0) 1440 713888  
Fax: 0044 (0) 1440 713889  
Email: customerservices@winplus-europe.com



**La nouvelle génération de désodorisants – à utiliser sur les moquettes et les surfaces en tissu. Idéal pour la voiture, la maison et le lieu de travail.**

#### Qu'est-ce que la micro-encapsulation?

Chaque pulvérisation libère plus d'un million de capsules minuscules. Chaque capsule contient le parfum de marque Cair. Les capsules se brisent au contact et libèrent le parfum qu'elles renferment.

#### Quels sont les bénéfices de la micro-encapsulation?

- Contrairement aux désodorisants conventionnels, il n'est pas nécessaire d'accrocher ni de fixer le produit, c.-à-d. qu'il n'y a aucune présence visuelle et aucune distraction.
- La libération du parfum n'est activée que par une action telle qu'un mouvement qui crée un frottement, c.-à-d. le fait de s'asseoir, les contacts sous les pieds, etc.
- Comme le parfum est uniquement activé par le contact, il n'y a aucun gaspillage.
- Extrêmement économique, ce produit n'est activé qu'en cas de mouvement et le parfum n'est jamais trop fort
- Non dangereux
- Non allergique

#### Instructions d'utilisation :

- À utiliser sur les moquettes et les surfaces en tissu.
- Secouez vigoureusement pendant 2 à 5 secondes.
- Retirez le capuchon en plastique du gicleur.
- Avant d'utiliser, essayez le produit sur une zone peu visible de la surface que vous voulez traiter et laissez agir pendant 30 minutes. Inspectez la zone avant de procéder au traitement.
- Pulvériser plusieurs fois sur les surfaces à traiter.
- Remplacez le capuchon.
- Pour augmenter la force du parfum il vous suffit de répéter les étapes ci-dessus.
- Si vous pulvériser accidentellement sur du verre, du cuir, du plastique ou du vinyle, essuyez simplement à l'aide d'un chiffon humide.

#### Attention :

- Utilisez uniquement comme il est indiqué.
- Évitez de pulvériser sur du verre, du cuir, du plastique ou du vinyle.
- Ne pulvériser pas sur les pédales.
- Pour l'emplacement des jambes du conducteur : ne pulvériser que sur les parties en moquette et évitez de pulvériser les parties sous les pieds en caoutchouc, en vinyle ou de plastique.
- Conservez hors de portée des enfants
- Le capuchon peut représenter un risque d'étranglement pour les jeunes enfants. Remplacez-le toujours sur le flacon.

#### Winplus Europe Limited

Unit 4, Two Counties Estate  
Falconer Road, Haverhill, Suffolk  
England CB9 7XZ.  
Tel: 0044 (0) 1440 713888  
Fax: 0044 (0) 1440 713889  
Email: customerservices@winplus-europe.com



**Die Innovation unter den Lufterfrischern – zur Verwendung auf Teppichen oder textilen Oberflächen. Ideal zur Anwendung im Auto, zu Hause oder am Arbeitsplatz.**

#### Was ist Mikroverkapselung?

Mit jedem Sprühstoß werden über eine Million winziger Kapseln freigesetzt. Jede Kapsel enthält den Cair Designer-Duft. Bei jeglichem Kontakt (z.B. Reibung) platzen die Kapseln und setzen den darin enthaltenen Duft frei.

#### Was sind die Vorteile der Mikroverkapselung?

- Im Gegensatz zu konventionellen Lufterfrischern muss Cair nicht an einem Ort aufgestellt oder z.B. im Fahrzeug aufgehängt werden – sondern sorgt für ständig neuen Duft bei Kontakt. Dosen, Flaschen, Hängeartikel stören oft. Cair-Mikrokapseln sind nur in Form von Millionen Mikroperlen auf Ihrem Teppich, Autofußmatten, dem Polster oder Ihrem Stoffbezug vorhanden und nicht sichtbar, stören also nicht.
- Der Duft wird nur bei Aktionen freigesetzt, wie z. B. Bewegungen, die eine Reibung erzeugen, also sitzen, reiben, Kontakt am Boden mit den Schuhen (Bewegungen), etc..
- Cair ist sehr sparsam im Gebrauch und nur dann aktiv, wenn es Bewegungen gibt. Der Duft wird nie zu stark und ist sehr angenehm. Sie werden das herrliche Dufterlebnis genießen und nicht mehr vermischen wollen. Sollte der Duft irgendwann nachlassen, einfach wieder die

Oberfläche neu einsprühen.

- Die Inhaltsstoffe sind vollkommen ungefährlich und lösen keine Allergien aus.

#### Gebrauchsanleitung:

- Verwendung auf Teppichen oder textilen Oberflächen, wie z.B. Polstern oder Sitzbezügen.
- Flasche ca. 3-5 Sekunden lang kräftig schütteln.
- Plastikkappe von der Flasche abnehmen.
- Testen Sie bei empfindlichen Oberflächen das Produkt an einer unauffälligen Stelle, die Sie mit dem Spray behandeln und lassen Sie diese 30 Minuten einwirken. Prüfen Sie dann die eingesprühten Stellen, bevor Sie mit der Anwendung fortfahren.
- Halten Sie den Behälter aufrecht und sprühen Sie die Oberfläche großflächig ein, die Mikroperlen werden in das Gewebe, bzw. den Teppichflor einsinken und stehen für eine lange Anwendung zur Verfügung.
- Sprühen Sie 4-8 Mal im Abstand von ca. 50 cm auf den gewünschten Bereich.
- Setzen Sie den Deckel wieder auf den Behälter.
- Für einen intensiveren Duft wiederholen Sie die Behandlung.
- Wenn Sie versehentlich auf Glas, Leder, Kunststoff oder Vinyl gesprüht haben, wischen Sie die Oberflächen einfach mit einem feuchten Tuch ab.

#### Achtung!

- Nur gemäß Gebrauchsanleitung verwenden.
- Nicht anwenden auf Oberflächen wie z.B. Glas, Leder, Kunststoff oder Vinyl.
- Nicht auf Gas-, Brems- oder Kupplungs pedal sprühen, da Rutschgefahr bestehen kann.
- Für Fußraum des Fahrers: Nur auf textile Gewebe sprühen, d.h. kein Kontakt mit Gummi, Vinyl oder Kunststoff.
- Außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahren.
- Kleinkinder können den Deckel verschlucken (Erstickungsgefahr). Deckel immer auf Behälter setzen.

#### Winplus Europe Limited

Unit 4, Two Counties Estate  
Falconer Road, Haverhill, Suffolk  
England CB9 7XZ.  
Tel: 0044 (0) 1440 713888  
Fax: 0044 (0) 1440 713889  
Email: customerservices@winplus-europe.com